

Transformation de la corporation de droit public Agglomération de Fribourg

L'encadré suivant est soumis pour décision aux dix communes qui sont actuellement membres de l'Agglomération de Fribourg :

Dans le cadre du processus de transformation engendré par la nouvelle Loi cantonale sur les agglomérations (LAgg) et son ordonnance d'application ainsi que sur la base d'une réflexion du Comité d'agglomération, les communes membres de la corporation de droit public Agglomération de Fribourg approuvent que :

1. L'institution actuelle poursuit son activité tant que d'autres entités ne sont pas en mesure de reprendre tout ou une partie des tâches qu'elle exerce.
2. Le transfert des activités de l'institution actuelle vers d'autres institutions est possible en tout temps, compte tenu des spécificités de chaque tâche selon la délimitation suivante :
 - 2.1 Pour les activités liées à l'aménagement du territoire, de la mobilité et de l'environnement,
 - 2.1.1 La responsabilité et le financement de la mise en œuvre des Projets d'agglomération précédents (PA2, PA3, PA4) sont assurés par l'institution actuelle jusqu'à la fin de la mise en œuvre des mesures A du Projet d'agglomération de quatrième génération (PA4) en 2028 ou jusqu'à ce qu'une autre organisation soit en mesure de les reprendre.
 - 2.1.2 Le Comité n'entend plus s'engager dans les projets d'agglomération à compter du PA6, dont la responsabilité et le financement devraient être transférés dans la nouvelle association de communes au sens de la LAgg une fois celle-ci constituée.
 - 2.1.3 Les conditions relatives à l'élaboration du PA5 doivent faire l'objet d'un accord spécifique entre Agglomération, Districts et Canton, eu égard au calendrier du projet qui est incompatible avec les dispositions transitoires de la LAgg.
 - 2.1.4 Les commandes de prestations (TP, vélos en libre-service VLS) sont transférées dans un esprit de cohérence au plus tard en 2028.
 - 2.2 Pour les autres activités,
 - 2.2.1 La promotion culturelle est transférée dans une nouvelle association régionale, dont la nature et le périmètre restent à définir. Un processus est en cours à ce propos sous l'égide de la Préfecture de la Sarine.
 - 2.2.2 Les volets tourisme (gouvernance et financement) et promotion économique (économie territoriale) sont transférés dans les organismes régionaux existants des districts concernés, dès que ceux-ci auront la capacité de les accueillir.
 - 2.2.3 L'intérêt pour les régions et les communes concernées des activités spécifiques de promotion économique (guichet de promotion, concours, rencontre, etc.) doit être évalué plus en détail avant décision.
3. Le processus de transition interne est géré par les organes actuels de l'Agglomération de Fribourg avec pour but d'assurer la continuité des activités, un accompagnement attentif des équipes concernées, un dialogue ouvert et constructif avec toutes les parties prenantes, la tenue des engagements pris, la prise en compte des intérêts des communes membres et le respect des obligations légales et contractuelles.

Transformation der öffentlich-rechtlichen Körperschaft Agglomeration Freiburg

Der Inhalt des blau hinterlegten Bereichs wird den zehn Gemeinden, die aktuell Mitglied der Agglomeration Freiburg sind, zur Beschlussfassung vorgelegt.

Im Rahmen des Transformationsprozesses, der vom neuen kantonalen Gesetz über die Agglomerationen (AggG) und seiner Ausführungsverordnung ausgelöst wurde, sowie gestützt auf die Überlegungen des Agglomerationsvorstands befürworten die Mitgliedsgemeinden der öffentlich-rechtlichen Körperschaft Agglomeration Freiburg:

1. Die aktuelle Institution führt ihre Tätigkeit fort, solange keine anderen Einheiten in der Lage sind, alle oder einen Teil der Aufgaben zu übernehmen, die sie ausübt.
2. Die Übertragung der Tätigkeiten der aktuellen Institution auf andere Institutionen ist jederzeit möglich, angesichts der Besonderheiten jeder Aufgabe gemäss folgender Abgrenzung:
 - 2.1 Für die Tätigkeiten im Zusammenhang mit der Raumplanung, der Mobilität und der Umwelt,
 - 2.1.1 Die Zuständigkeit und die Finanzierung der Umsetzung der früheren Agglomerationsprogramme (AP2, AP3, AP4) werden bis zum Abschluss der Massnahmen A des Agglomerationsprogramms der vierten Generation (AP4) im Jahr 2028 durch die aktuelle Institution sichergestellt.
 - 2.1.2 Der Vorstand wird sich ab dem AP6 nicht mehr an den Agglomerationsprogrammen beteiligen, deren Zuständigkeit und Finanzierung an den neuen Gemeindeverband im Sinn des AggG übertragen wird, sobald dieser konstituiert ist.
 - 2.1.3 Die Bedingungen für die Ausarbeitung des AP5 sind aufgrund der Planung des Agglomerationsprogramms, die nicht mit den Übergangsbestimmungen des AggG kompatibel ist, Gegenstand einer spezifischen Vereinbarung zwischen Agglomeration, Bezirken und Kanton.
 - 2.1.4 Die Leistungsbestellungen (ÖV, Bikesharing VVS) werden spätestens 2028 kohärent übertragen.
 - 2.2 Für die übrigen Tätigkeiten,
 - 2.2.1 Die Kulturförderung wird einem neuen regionalen Verband übertragen, dessen Art und Perimeter zu bestimmen sind. Ein diesbezügliches Verfahren läuft unter der Leitung des Oberamts Saane.
 - 2.2.2 Die Bereiche Tourismus (Steuerung und Finanzierung) und Wirtschaftsförderung (Raumwirtschaft) werden bestehenden regionalen Organismen der betroffenen Bezirke übertragen, sobald diese sie übernehmen können.
 - 2.2.3 Das Interesse der spezifischen Wirtschaftsförderungsaktivitäten (Schalter, Wettbewerb, Treffen usw.) für die betroffenen Regionen und Gemeinden ist vor dem Entscheid detailliert zu beurteilen.
3. Der interne Übergangsprozess wird von den aktuellen Organen der Agglomeration Freiburg geleitet, um die Kontinuität der Tätigkeiten, eine sorgfältige Begleitung der betroffenen Teams, einen offenen und konstruktiven Dialog mit allen Beteiligten, die Einhaltung der eingegangenen Verpflichtungen, die Berücksichtigung der Interessen der Mitgliedsgemeinden und die Einhaltung der rechtlichen und vertraglichen Verpflichtungen sicherzustellen.